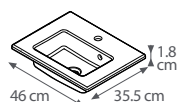
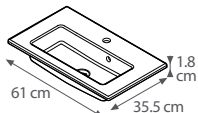


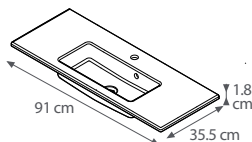
VSQ 35 V 46



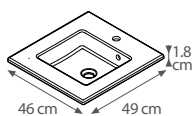
VSQ 35 V 61



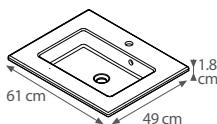
VSQ 35 V 91



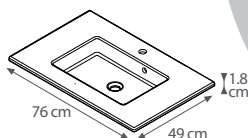
VSQ 49 V 46



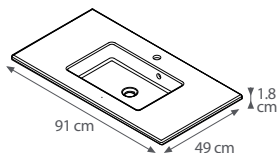
VSQ 49 V 61



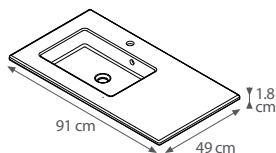
VSQ 49 V 76



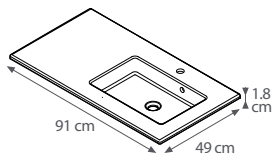
VSQ 49 V 91



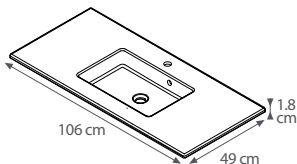
VSQ 49 VAG 91



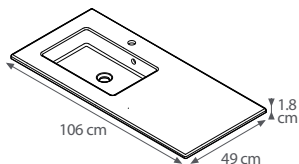
VSQ 49 VAD 91



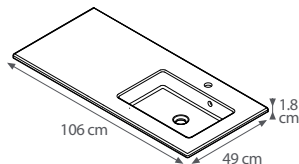
VSQ 49 V 106



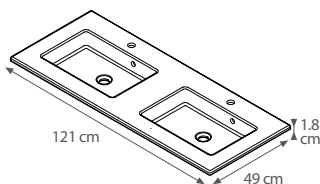
VSQ 49 VAG 106



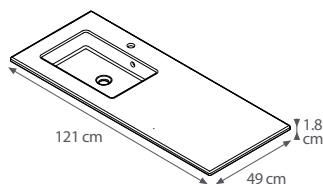
VSQ 49 VAD 106



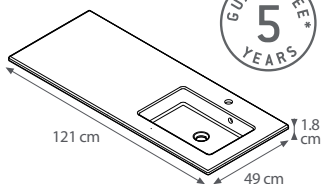
VSQ 49 DV 121



VSQ 49 VAG 121



VSQ 49 VAD 121



FR / Notice de montage

ES / Instrucciones de montaje

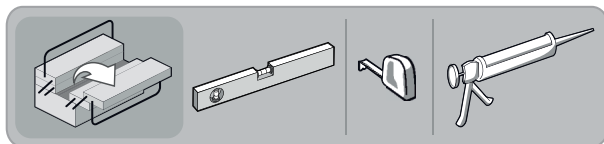
PT / Manual de montagem

IT / Istruzioni di montaggio

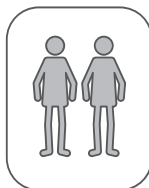
EL / Οδηγίες Συναρμολόγησης

PL / Instrukcja montażu

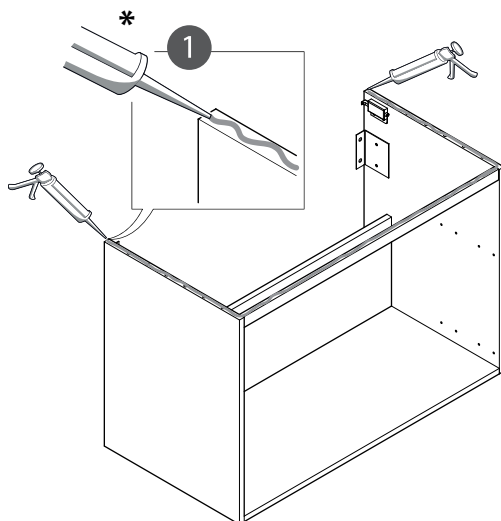
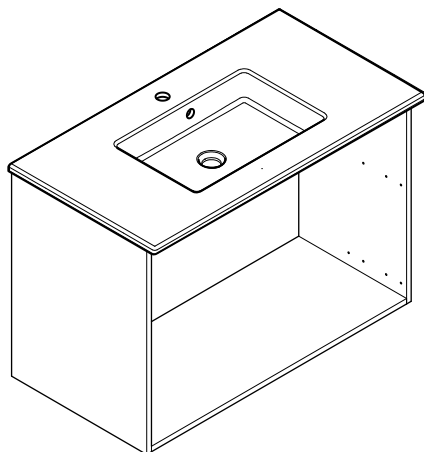
EN / Assembly instructions



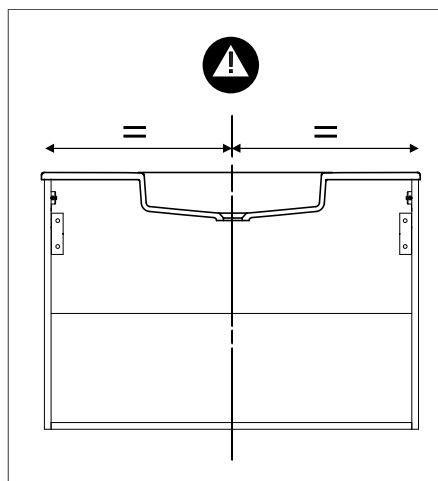
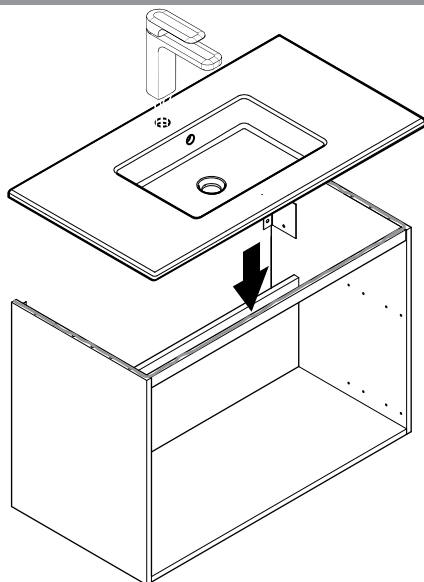
*
FR / silicone neutre
ES/ silicona neutra
PT/ silicone neutro
IT/ silicone neutro
EL/ ουδέτερη σιλικόνη
PL/ silikonu neutralnego
EN/ neutral silicone

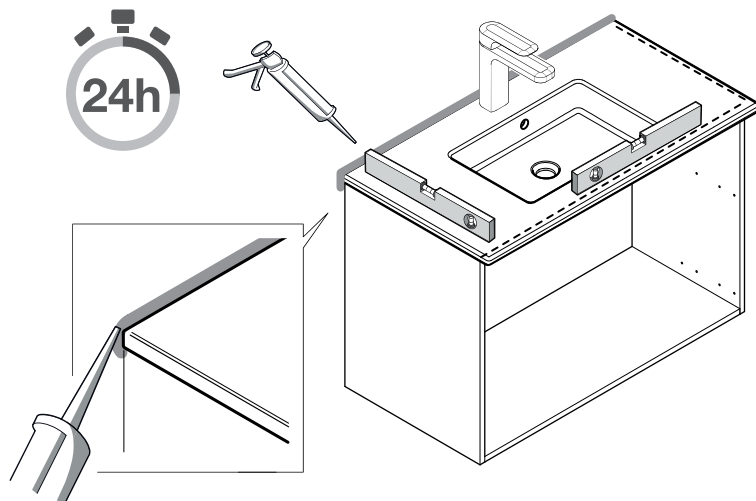


1

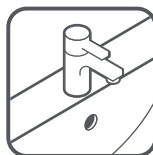
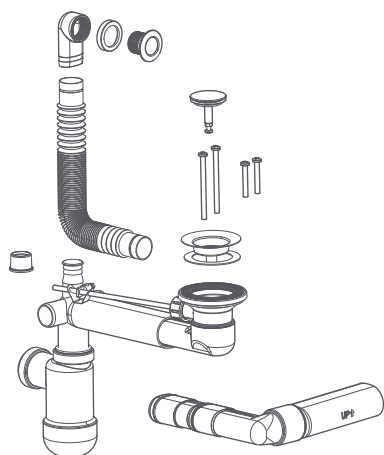


2

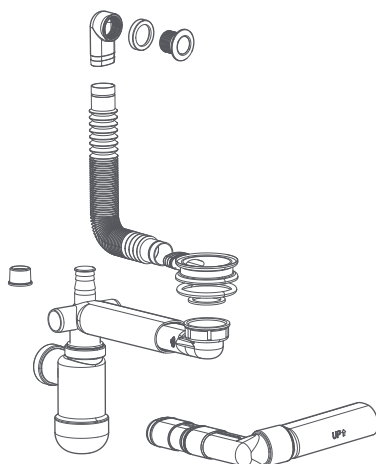




BB74
SENSEA N°1



BB75
SENSEA N°2



Le plan vasque doit obligatoirement être installé sur un meuble.

NOTICE D'UTILISATION:

Du fait des tolérances dimensionnelles de la céramique, il est possible de constater un écart dimensionnel de « $\pm 1\%$ » entre les dimensions nominales et les dimensions réelles. La céramique est un matériau très dur mais pas incassable. Les chocs importants, les objets lourds peuvent endommager la surface.

Eviter de poser pour une période inhabituellement longue un sachet de thé ou un filtre à café.

La garantie s'applique dans des conditions normales d'utilisation.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

Nous vous conseillons d'utiliser une éponge ou un chiffon ne grattant pas avec de l'eau savonneuse (Savon de Marseille ou liquide vaisselle translucide).

Si vous souhaitez utiliser un produit d'entretien, le mieux est de prendre un produit domestique courant universel.

Ne pas utiliser de produits abrasifs ou chimiques agressifs (acide fluorhydrique, produits type antirouille...).

El lavabo con encimera debe instalarse obligatoriamente sobre un mueble.

MANUAL DE USUARIO:

Debido a las tolerancias de la cerámica, es posible que haya una diferencia del « $\pm 1\%$ » entre las dimensiones nominales y las reales. La cerámica es un material muy duro, pero no irrompible.

Los impactos fuertes y los objetos pesados pueden dañar la superficie.

Evite colocar bolsitas de té o filtros de café sobre la superficie durante periodos de tiempo inusualmente prolongados. La garantía cubre un uso normal del producto.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO:

Recomendamos el uso de una esponja o un paño que no arañe, con agua jabonosa (jabón de Marsella o líquido lavavajillas translúcido). Si se desea utilizar un producto de limpieza, lo mejor es un producto de uso doméstico general. No se deben utilizar productos abrasivos ni químicos agresivos (como ácido fluorhídrico, productos para eliminar el óxido, etc.).

A bacia deve obrigatoriamente ser instalada sobre um móvel.

MANUAL DE INSTRUÇÕES:

Devido às tolerâncias dimensionais dos produtos cerâmicos, é possível que existam desvios dimensionais de « $\pm 1\%$ » entre as dimensões nominais e as dimensões reais. A cerâmica é um material muito duro mas não é inquebrável. Os choques violentos e os objetos pesados podem danificar a superfície.

Evitar deixar um saco de chá ou um filtro de café pousado sobre a cerâmica durante um período muito longo.

A garantia é aplicável a todas as condições normais de utilização.

RECOMENDAÇÕES DE MANUTENÇÃO:

Recomendamos que use uma esponja ou um trapo macio com água e sabão (Sabão de Marselha ou detergente para louça translúcido). Se deseja usar um produto de manutenção, aconselhamos que escolha um produto doméstico corrente universal. Não usar produtos abrasivos ou químicos agressivos (ácido fluorídrico, produtos antiferrugem, etc.).

Il lavabo deve essere obbligatoriamente installato su un mobile.

UTILIZZO:

Date le tolleranze dimensionali della ceramica, è possibile osservare una differenza dimensionale di « $\pm 1\%$ » tra le dimensioni nominali e le dimensioni effettive. La ceramica è un materiale molto duro ma non infrangibile. I gravi urti e gli oggetti pesanti possono danneggiare la superficie.

Evitare di appoggiare per un periodo di tempo insolitamente lungo una bustina di tè o un filtro di caffè.

La garanzia è applicabile in condizioni di normale utilizzo.

CONSIGLI DI MANUTENZIONE:

Si consiglia di utilizzare una spugna o un panno che non graffia, con acqua e sapone (Sapone di Marsiglia o detersivo piatti traslucido). Se si desidera utilizzare un prodotto per la pulizia, è meglio usare un prodotto domestico comune universale. Non usare prodotti abrasivi o chimici aggressivi (acido fluoridrico, prodotti del tipo antiruggine, ...).

Ο επικαθήμενος νιπτήρας πρέπει να τοποθετείται υποχρεωτικά πάνω σε έπιπλο.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Εξαιτίας των ανοχών στις διαστάσεις του κεραμικού υλικού, είναι πιθανό να διαπιστώσετε μια απόκλιση της τάξης του « $\pm 1\%$ » μεταξύ ονομαστικών και πραγματικών διαστάσεων. Το κεραμικό είναι ένα πολύ σκληρό, αλλά όχι άθραυστο υλικό. Τα δυνατά χτυπήματα και τα βαριά αντικείμενα μπορεί να προκαλέσουν ζημιές στην επιφάνεια. Αποφεύγετε να αφήνετε πάνω στο προϊόν φακελάκια τσαγιού ή φίλτρα καφέ για ασυνήθιστα μεγάλο χρονικό διάστημα. Η εγγύηση ισχύει υπό φυσιολογικές συνθήκες χρήσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ:

Σας συμβουλεύουμε να χρησιμοποιείτε ένα μαλακό σφουγγάρι ή ένα πανί χωρίς αποξεστική δράση με σαπουνό νερό (σαπούνι Μασσαλίας ή διάφανο απορρυπαντικό πιάτων). Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε ένα καθαριστικό προϊόν, είναι καλύτερο να αγοράσετε ένα προϊόν οικιακής χρήσης του εμπορίου. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα με αποξεστική δράση ή σκληρά χημικά (υδροφθορικό οξύ, αντισκωριακά προϊόντα κ.λπ.).

Blat umywalki musi koniecznie być zainstalowany na meblu.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Ze względu na tolerancję wymiarową materiału ceramicznego, możliwe jest występowanie wynoszącej mniej więcej „ $\pm 1\%$ ” różnicy pomiędzy wymiarami znamionowymi, a rzeczywistymi.

Ceramika to materiał bardzo twardy, ale który może ulec rozbiciu.

Mocne uderzenie lub upuszczenie ciężkiego przedmiotu może spowodować uszkodzenie powierzchni.

Nie należy pozostawiać przez zbyt długi czas woreczka z herbatą lub filtra z kawą.

Gwarancja obowiązuje wyłącznie w normalnych warunkach użytkowania.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KONSERWACJI:

Zalecamy użycie gąbki lub ściereczki niepozostawiającej zarysowań oraz wody z mydłem (najlepiej mydło marsylskie lub bezbarwny płyn do mycia naczyń).

Jeżeli konieczne jest zastosowanie środka czyszczącego, najlepiej użyć zwykłego, używanego w gospodarstwach domowych uniwersalnego produktu do czyszczenia.

Nie należy używać produktów ściernych lub agresywnych środków chemicznych (kwas fluorowodorowy, produkty antykorozyjne itp.).

The basin counter top must be fitted onto a cupboard unit.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Because of the dimensional tolerances of the ceramic, there may be a dimensional different of " $\pm 1\%$ " between the nominal dimensions and the actual dimensions.

Ceramic is a very hard material but is not unbreakable.

Hard shocks and heavy objects can damage the surface.

Do not leave a tea bag or coffee filter on it for an unusually long time.

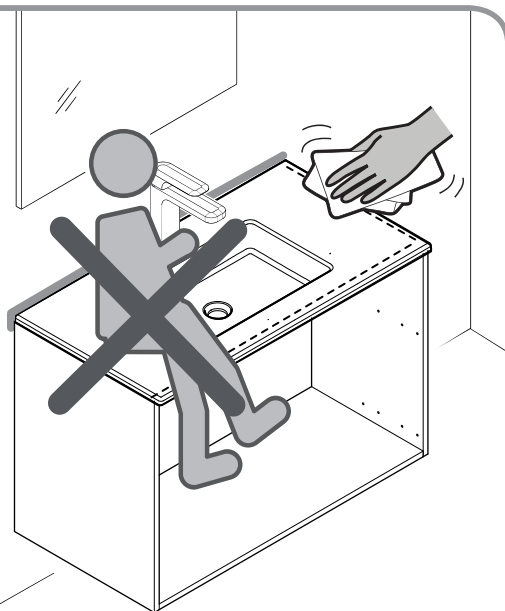
The guarantee applies under normal conditions of use.

CARE ADVICE:

We recommend you use a soft sponge or cloth that does not scratch with soapy water (vegetable oil soap or translucent washing-up liquid).

If you want to use a cleaning product, it is better to use a common general household product.

Do not use aggressive abrasive or chemical products (hydrofluoric acid, anti-rust type products, etc.).



FR - LM - Rue Chanzy - Lezennes. 59 712 LILLE Cedex 9 - France.
WELDOM- ZI de Breuil-le-Sec - 60608 Clermont Cedex - France.

L'assistance téléphonique Leroy Merlin

0 810 634 634

Service 0,05 €/appel
+ prix appel

ES - LM - Av. de la Vega, 2 - 28108 Alcobendas - Madrid - España
AKI BRICOLAJE ESPAÑA Parque Empresarial RÍO NORTE II Ctra. N-I -
Esquina a Ctra. Fuencarral, nº 1 - 28100 Alcobendas - Madrid - España

PT - BCM-BRICOLAGE, S.A. Avenida. Dos Cavaleiros nº 70,
2794-059 CARNAXIDE - Portugal. - N° de contribuinte: 506848558

IT - LM/BRICOCENTER - Strada 8 Palazzo N - 20089 Rozzano Milano - Italia

EL - S.G.B. Ελληνική Εταιρεία - Ιδιοκατασκευών Α.Ε.
Λεωφόρος Κηφισίας 44 - Τ.Κ. 15125 ΜΑΡΟΥΣΙ
SCB DIY COMPANY LTD 16 Kalamon Str - 2032 Strovolos Nicosia, Cyprus

PL - LEROY MERLIN - ul. Targowa 72 - 03-734 Warszawa - Polska.

Made in PORTUGAL

* Garantie 5 ans / Garantía 5 años / Garantia 5 anos / Garanzia 5 anni
Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5 lat / Guarantee 5 years